

**Scheda di dati di sicurezza  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 28.09.2023    Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)    Revisione: 28.09.2023

**SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o del preparato e della società/impresa****· 1.1 Identificatore del prodotto****· Denominazione commerciale:** Agil**· Articolo numero:** 11014**· UFI:** .**· 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o del preparato e usi sconsigliati****· Settore d'uso**

solo per utenti professionali.

Colture agricole

**· Utilizzazione della Sostanza / del Preparato**

Prodotto fitosanitario

Erbicida

**· 1.3 Informazioni sul fabbricante chi fornisce la scheda di dati di sicurezza****· Produttore/fornitore:**

Leu+Gygax AG

Fellstrasse 1

CH-5413 Birmenstorf

**· Informazioni fornite da:**

Dep. sicurezza di prodotti

Telefono 056 201 45 45

e-mail: [stucki@leugygax.ch](mailto:stucki@leugygax.ch)

durante le ore d'ufficio

**· 1.4 Numero telefonico di emergenza:**

Tox Info Suisse

24-h numero d'emergenza: 145 (dall'estero: +41 44 251 51 51)

Casi non urgenti: +41 44 251 66 66

[www.toxi.ch](http://www.toxi.ch)**SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli****· 2.1 Classificazione della sostanza o del preparato****· Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**

GHS08 pericolo per la salute

Carc. 2

H351 Sospettato di provocare il cancro.

Asp. Tox. 1

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.



GHS09 ambiente

Aquatic Chronic 2 H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

(continua a pagina 2)

**Scheda di dati di sicurezza  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 28.09.2023    Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)    Revisione: 28.09.2023

**Denominazione commerciale: Agil**

(Segue da pagina 1)



Eye Irrit. 2                      H319 Provoca grave irritazione oculare.

- **Classificazione secondo la direttiva 67/548/CEE o direttiva 1999/45/CE** Viene meno.
- **Indicazioni di pericolosità specifiche per l'uomo e l'ambiente:**  
Il prodotto ha l'obbligo di classificazione in base al metodo di calcolo della "direttiva generale della Comunità sulla classificazione dei preparati" nella sua ultima versione valida.
- **Sistema di classificazione:**  
La classificazione corrisponde alle attuali liste della CEE, è tuttavia integrata da dati raccolti da bibliografia specifica e da dati forniti dall'impresa.

**2.2 Elementi dell'etichetta**

- **Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**  
Il prodotto è classificato ed etichettato conformemente al regolamento CLP.
- **Pittogrammi di pericolo**



GHS07    GHS08    GHS09

- **Avvertenza Pericolo**
- **Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:**  
A fatty alcohol polyglycol ether  
Hydrocarbons C10-C13, aromatics, <1% naphthalene  
propaquizafop
- **Indicazioni di pericolo**  
H319 Provoca grave irritazione oculare.  
H351 Sospettato di provocare il cancro.  
H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.  
H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
- **Consigli di prudenza**  
P102                      Tenere fuori dalla portata dei bambini.  
P280                      Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi.  
P305+P351+P338 **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo.  
                                 Continuare a sciacquare.  
P331                      **NON** provocare il vomito.  
P337+P313              Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.  
P391                      Raccogliere il materiale fuoriuscito.  
P501                      Ritornare contenuto / contenitore presso il punto vendita o consegnare ad un punto per la raccolta dei rifiuti speciali.
- **Ulteriori dati:**  
EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.  
SP1                      Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore.

(continua a pagina 3)

CH/IT

**Scheda di dati di sicurezza  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 28.09.2023    Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)    Revisione: 28.09.2023

**Denominazione commerciale: Agil**

(Segue da pagina 2)

EUH208 Contiene propaquizafop. Può provocare una reazione allergica.  
 EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

- **2.3 Altri pericoli**
- **Risultati della valutazione PBT e vPvB**
- **PBT:** Non applicabile.
- **vPvB:** Non applicabile.

**SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti**

- **3.2 Preparati**
- **Descrizione:** Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.

 · **Sostanze pericolose:**

Numeri CE: 922-153-0	Hydrocarbons C10-C13, aromatics, <1% naphthalene ⚠ Asp. Tox. 1, H304; ⚠ Aquatic Chronic 2, H411	40-45%
CAS: 78330-21-9	Alcohols, C11-14-iso-, C13-rich, ethoxylated (7-15 EO) ⚠ Acute Tox. 4, H302; Acute Tox. 4, H312; Acute Tox. 4, H332	34-38%
CAS: 108-32-7 EINECS: 203-572-1	carbonato di propilene ⚠ Eye Irrit. 2, H319	7-12%
CAS: 111479-05-1	propaquizafop ⚠ Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410; ⚠ Skin Sens. 1, H317	7-12%

- **Ulteriori indicazioni:** Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

**SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

- **4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso**
- **Indicazioni generali:**  
 In caso di incidente o malessere, consultare immediatamente un medico (mostrare le istruzioni per l'uso o la scheda di dati di sicurezza, se possibile).  
 Operatore del primo soccorso: Attenzione alla protezione personale!
- **Inalazione:**  
 Portare l'infortunato all'aria aperta.  
 In caso di respiro irregolare od assente praticare la respirazione artificiale.  
 Consultare un medico.
- **Contatto con la pelle:**  
 Lavare immediatamente con molta acqua e sapone e togliere tutti gli abiti contaminati e le scarpe.  
 In caso di persistenza dei disturbi consultare un medico.  
 Deve esserci acqua corrente sul posto di lavoro.
- **Contatto con gli occhi:**  
 Sciacquare a fondo per 15 minuti sotto acqua corrente tenendo le palpebre aperte.  
 Dopo il risciacquo iniziale, rimuovere le lenti a contatto e continuare a risciacquare per almeno 15 minuti. Tenere gli occhi bene aperti mentre si effettua lo sciacquo.  
 In caso di persistenza dei disturbi consultare un medico.  
 Il lavaggio oculare deve essere disponibile sul posto di lavoro.

(continua a pagina 4)

**Scheda di dati di sicurezza  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 28.09.2023    Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)    Revisione: 28.09.2023

**Denominazione commerciale: Agil**

(Segue da pagina 3)

- **Ingestione:**  
Non provocare il vomito, chiamare subito il medico.  
Sciacquarsi la bocca.
- **4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati** Non sono disponibili altre informazioni.
- **4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali**  
Non sono disponibili altre informazioni.

**SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio**

- **5.1 Mezzi di estinzione**
- **Mezzi di estinzione idonei:** Adattare le misure di spegnimento all'ambiente circostante.
- **5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dal preparato**  
Non sono disponibili altre informazioni.
- **5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**  
In caso di incendio indossare un apparecchio autorespiratore.  
In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi.

**SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**

- **6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**  
Indossare abbigliamento protettivo personale. (vedere sezione 8)  
Assicurare una ventilazione sufficiente.  
Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e con gli indumenti.  
Fare riferimento alle misure di protezione elencate nelle sezioni 7 e 8.  
Per ulteriori informazioni sull'ambiente, consultare la sezione 12.
- **6.2 Precauzioni ambientali:**  
Evitare l'infiltrazione nelle acque di superficie, nelle falde freatiche e nel terreno.  
Non gettare i residui nelle fognature.  
Impedire ulteriori fuoriuscite o perdite, se è sicuro farlo.
- **6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:**  
Prelevare meccanicamente, collocando il prodotto in appositi contenitori per lo smaltimento.  
Pulire accuratamente gli oggetti e le superfici sporche nel rispetto delle norme ambientali.
- **6.4 Riferimento ad altre sezioni**  
Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.  
Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.  
Per informazioni relative allo smaltimento vedere capitolo 13.

**SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

- **7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura**
- **Avvertenze per un impiego sicuro**  
Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale.  
Non respirare vapori o aerosol.  
Accurata ventilazione / aspirazione nei luoghi di lavoro.

(continua a pagina 5)

**Scheda di dati di sicurezza  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 28.09.2023    Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)    Revisione: 28.09.2023

**Denominazione commerciale: Agil**

(Segue da pagina 4)

- Non mangiare, bere o fumare durante la manipolazione del prodotto.
- E necessaria pulizia regolare dell'attrezzatura, dell'ambiente di lavoro e degli indumenti.
- **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:** Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- **7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**
- **Stoccaggio:**
- **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:**
  - Conservare fuori della portata dei bambini.
  - Tenere i contenitori ben chiusi in un luogo secco, fresco e ben ventilato.
- **Indicazioni sullo stoccaggio misto:** Non necessario.
- **Classe di stoccaggio:** Vedere la sezione 15.1
- **7.3 Usi finali particolari** Non sono disponibili altre informazioni.

**SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale**

- **8.1 Parametri di controllo**
- **Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:**
  - Il prodotto non contiene quantità rilevanti di sostanze i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro.
  - **Ulteriori indicazioni:** Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.
- **8.2 Controlli dell'esposizione**
- **Controlli tecnici idonei** Nessun dato ulteriore, vedere punto 7.
- **Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale**
  - Preparazione del liquido da spruzzare: indossare guanti protettivi + occhiali o visiera.
- **Norme generali protettive e di igiene del lavoro:**
  - Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e con l'abbigliamento contaminato.
  - Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.
- **Protezione respiratoria**



Protezione respiratoria richiesta ad alte concentrazioni di vapori / nebbia / aerosol.  
(Tipo di filtro K o FFP2)

- **Protezione delle mani**



Guanti di protezione idonei resistenti ai prodotti chimici (EN ISO 374) anche per un contatto diretto più lungo (consigliato: indice di protezione 6, corrispondente a > 480 minuti di tempo di permeazione secondo EN ISO 374): ad es. in gomma nitrilica (0,4 mm), gomma cloroprene (0,5 mm), gomma butilica (0,7 mm), ecc.

A causa della mancanza di tests non può essere consigliato alcun tipo di materiale per i guanti con cui manipolare il prodotto / la formulazione / la miscela di sostanze chimiche.  
Scelta del materiale dei guanti in considerazione dei tempi di passaggio, dei tassi di permeazione e della degradazione.

- **Materiale dei guanti**

La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensì anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego

(continua a pagina 6)



**Scheda di dati di sicurezza  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 28.09.2023    Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)    Revisione: 28.09.2023

**Denominazione commerciale: Agil**

(Segue da pagina 6)

**· 9.2 Altre informazioni**

- **Aspetto:**
- **Forma:** *Liquido*
- **Informazioni importanti sulla protezione della salute e dell'ambiente nonché della sicurezza**
- **Temperatura di accensione:** *410 °C*
- **Energia Minima di Ignizione:**
- **Proprietà esplosive:** *Prodotto non esplosivo.*
- **Classe di esplosione della polvere:**
- **Velocità di evaporazione:** *Non definito.*

**SEZIONE 10: Stabilità e reattività**

- **10.1 Reattività** *Non sono disponibili altre informazioni.*
- **10.2 Stabilità chimica** *Stabile nelle condizioni di stoccaggio raccomandate.*
- **Decomposizione termica/ condizioni da evitare:**  
*Stabile nelle condizioni di stoccaggio raccomandate.*
- **10.3 Possibilità di reazioni pericolose**  
*Per uso o rilascio involontario, è possibile l'esplosione di miscele vapore / aria infiammabili.*
- **10.4 Condizioni da evitare** *Non sono disponibili altre informazioni.*
- **10.5 Materiali incompatibili:** *Non sono disponibili altre informazioni.*
- **10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:**  
*Non sono previsti prodotti di decomposizione nelle condizioni normali di utilizzo.*

**SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

- **11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008**
- **Tossicità acuta** *Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.*

**· Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione:**

Orale	LD50	>2.000 mg/kg (ratto) (OECD 423)
Cutaneo	LD50	>2.000 mg/kg (ratto) (OECD 402)
Per inalazione	LC50	>5,15 mg/l (ratto) (4 h) (OECD 403)

- **Corrosione cutanea/irritazione cutanea**  
*su coniglio: Nessuna irritazione della pelle*  
*Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.*
- **Gravi danni oculari/irritazione oculare**  
*Irritante per gli occhi (coniglio).*  
*Provoca grave irritazione oculare.*
- **Sensibilizzazione respiratoria o cutanea**  
*Porcellino d'India: non irritante*  
*Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.*
- **Mutagenicità sulle cellule germinali**  
*Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.*

(continua a pagina 8)

CH/IT

**Scheda di dati di sicurezza  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 28.09.2023    Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)    Revisione: 28.09.2023

**Denominazione commerciale: *Agil***

(Segue da pagina 7)

- **Cancerogenicità**  
non cancerogeno  
Sospettato di provocare il cancro.
- **Tossicità per la riproduzione**  
Non tossico per il sistema riproduttivo.  
Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola**  
Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta**  
Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- **Pericolo in caso di aspirazione**  
Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

**SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

 · **12.1 Tossicità**

 · **Tossicità ecologiche:**

Orale	LD50	>20 µg/bee (Ape)
	LD50	>2.000 mg/kg (Quaglia comune) (EPA-FIFRA 71-1)
	Fish toxicity LC50	6,53 mg/l (Trota arcobaleno) (96 h) (OECD 203)
	Aquatic Invertebrates EC50	12,9 mg/l (Daphnia magna) (48 h) (OECD 202)
	Aquatic plants EC50	6,28 mg/l (Desmodesmus subspicatus) (72 h) (OECD 201)

 · **12.2 Persistenza e degradabilità**

Degradabilità abiotica:

Acqua DT50 (giorni)

Propaquizafop: 32 (EPA-FIFRA 161-2/3, pH 7, 25°C)

Suolo DT50 (giorni)

Propaquizafop: &lt;3 giorni (20°C)

Biodegradabilità:

Propaquizafop: non facilmente biodegradabile (OCSE 301 B).

 · **12.3 Potenziale di bioaccumulo**

Coefficiente di ripartizione (n-ottanolo / acqua) Log Pow:

Propaquizafop 4.78 (25 °C), (OECD 117)

Fattore di bioconcentrazione (BCF)

Propaquizafop 583 (Pesce intero)

 · **12.4 Mobilità nel suolo** Non sono disponibili altre informazioni.

 · **12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB**

 · **PBT:** Non applicabile.

 · **vPvB:** Non applicabile.

 · **12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino**

Non sono disponibili altre informazioni rilevanti.

(continua a pagina 9)

CH/IT

**Scheda di dati di sicurezza  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 28.09.2023    Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)    Revisione: 28.09.2023

**Denominazione commerciale: *Agil***

(Segue da pagina 8)

- **12.7 Altri effetti avversi**
- **Ulteriori indicazioni in materia ambientale:**
- **Ulteriori indicazioni:**  
 Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature.  
 Pericolo per le acque potabili anche in caso di perdite nel sottosuolo di piccole quantità di prodotto.

**SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**

- **13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti**
- **Consigli:**  
 Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici Non immettere nelle fognature.  
 vedere verso il basso
- **Codice rifiuti:** 02 01 08 S Rifiuti chimici agricoli contenenti sostanze pericolose.
- **Imballaggi non puliti:**
- **Consigli:**  
 I contenitori usati vuoti devono essere svuotati in modo ottimale, puliti accuratamente e portati alla raccolta dei rifiuti.  
 I resti dei prodotti per il trattamento delle piante devono essere portati al centro di raccolta comunale, al centro di raccolta per rifiuti speciali o al punto vendita per lo smaltimento.

**SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>14.1 Numero ONU o numero ID</b></li> <li>· <b>ADR, IMDG, IATA</b></li> </ul>                                   | UN3082  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto</b></li> <li>· <b>ADR</b></li> <li>· <b>IMDG, IATA</b></li> </ul> | 3082 MATERIA PERICOLOSA PER L'AMBIENTE, LIQUIDA, N.A.S. (propaquizafop, Hydrocarbons C10-C13, aromatics, <1% naphthalene)<br>ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (propaquizafop, Kohlenwasserstoffe, C10-C13, Aromaten, <1% Naphthalin) |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto</b></li> <li>· <b>ADR</b></li> </ul>                             | 9 Materie ed oggetti pericolosi diversi   |



- **Classe**


(continua a pagina 10)

**Scheda di dati di sicurezza**  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 28.09.2023    Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)    Revisione: 28.09.2023

Denominazione commerciale: **Agil**

(Segue da pagina 9)

· Etichetta	9
· IMDG, IATA	
	
· Class	9 Materie ed oggetti pericolosi diversi
· Label	9
· 14.4 Gruppo d'imballaggio	
· ADR	III
· 14.5 Pericoli per l'ambiente	
· Marine pollutant:	Sì
· Marcatura speciali (ADR):	Simbolo (pesce e albero)
· 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori	
· Numero EMS:	Attenzione: Materie ed oggetti pericolosi diversi F-A,S-F
· 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO	
	Non applicabile.
· Trasporto/ulteriori indicazioni:	
· ADR	
· Quantità limitate (LQ)	5L
· Quantità esenti (EQ)	Codice: E1 Quantità massima netta per imballaggio interno: 30 ml Quantità massima netta per imballaggio esterno: 1000 ml
· UN "Model Regulation":	UN 3082 MATERIA PERICOLOSA PER L'AMBIENTE, LIQUIDA, N.A.S. (PROPAQUIZAFOP, HYDROCARBONS C10-C13, AROMATICS, <1% NAPHTHALENE), 9, III

**SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione**

· 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o il preparato

· Direttiva 2012/18/UE

· Sostanze pericolose specificate - ALLEGATO I Nessuno dei componenti è contenuto.

· Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche - Allegato II

Nessuno dei componenti è contenuto.

(continua a pagina 11)

**Scheda di dati di sicurezza  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 28.09.2023

Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)

Revisione: 28.09.2023

**Denominazione commerciale: Agil**

(Segue da pagina 10)

**· REGOLAMENTO (UE) 2019/1148****· Allegato I - PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A RESTRIZIONI (Valore limite superiore ai fini della concessione di licenze a norma dell'articolo 5, paragrafo 3)**

Nessuno dei componenti è contenuto.

**· Allegato II - PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A SEGNALAZIONE**

Nessuno dei componenti è contenuto.

**· Regolamento (CE) n. 273/2004 relativo ai precursori di droghe**

Nessuno dei componenti è contenuto.

**· Regolamento (CE) N. 111/2005 recante norme per il controllo del commercio dei precursori di droghe tra la Comunità e i paesi terzi**

Nessuno dei componenti è contenuto.

**· Disposizioni nazionali:****· Indicazioni relative alla limitazione delle attività lavorative:**

Articolo 13 Ordinanza sulla protezione della maternità (RS 822.111.52)

Le donne incinte e le madri allattanti possono venire a contatto con questo prodotto soltanto se, in base a una valutazione dei rischi secondo l'articolo 63 OLL 1 (RS 822.111), non ne risultano minacce concrete per la salute della madre e del bambino o se è possibile ovviare a tali minacce mediante adeguate misure di protezione.

Articolo 4 capoverso 1bis, articolo 4 capoverso 4 dell'ordinanza sulla protezione dei giovani sul lavoro (RS 822.115) e articolo 1 lettera f dell'ordinanza del DEFR sui lavori pericolosi per i giovani (RS 822.115.2).

I giovani che seguono una formazione professionale di base possono lavorare con questo prodotto (questa sostanza/questo preparato) solo se ciò è previsto dalla rispettiva ordinanza di formazione per raggiungere il loro obiettivo di formazione, se sono soddisfatti i requisiti del piano di formazione e se sono rispettate le restrizioni di età applicabili. I giovani che non seguono una formazione professionale di base non possono lavorare con questo prodotto (sostanza/preparato).

Gli adolescenti in possesso di un attestato professionale federale (AFC) o di un certificato federale di capacità (AFC) possono svolgere lavori pericolosi con questo prodotto (sostanza/preparato) nell'ambito della professione appresa. I giovani sono lavoratori di entrambi i sessi fino all'età di 18 anni.

**· 15.2 Valutazione della sicurezza chimica:**

Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

**SEZIONE 16: Altre informazioni**

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

**· Frasi rilevanti**

H302 Nocivo se ingerito.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

H312 Nocivo per contatto con la pelle.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

(continua a pagina 12)

**Scheda di dati di sicurezza  
ai sensi dell'OPChim – RS 813.11**

Stampato il: 28.09.2023    Numero versione 19 (sostituisce la versione 18)    Revisione: 28.09.2023

**Denominazione commerciale: *Agil***

(Segue da pagina 11)

*H332 Nocivo se inalato.**H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.**H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.**H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.***· Scheda rilasciata da:** dipartimento della sicurezza dei prodotti**· Interlocutore:****· Data della versione precedente:** 07.09.2023**· Numero di versione della versione precedente:** 18**· Abbreviazioni e acronimi:***ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)**IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods**IATA: International Air Transport Association**GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals**EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances**ELINCS: European List of Notified Chemical Substances**CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)**LC50: Lethal concentration, 50 percent**LD50: Lethal dose, 50 percent**PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic**vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative**NOEC: No Observed Effect level Concentration**LOEC: Lowest Observed Effect Concentration**ErC<sub>50</sub>: EC<sub>50</sub> in terms of reduction of growth rate**EC<sub>50</sub>: half maximal effective concentration**Acute Tox. 4: Tossicità acuta – Categoria 4**Eye Irrit. 2: Gravi lesioni oculari/irritazione oculare – Categoria 2**Skin Sens. 1: Sensibilizzazione della pelle – Categoria 1**Carc. 2: Cancerogenicità – Categoria 2**Asp. Tox. 1: Pericolo in caso di aspirazione – Categoria 1**Aquatic Acute 1: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo acuto per l'ambiente acquatico – Categoria 1**Aquatic Chronic 1: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico – Categoria 1**Aquatic Chronic 2: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico – Categoria 2*